

# الترف

## عناصر الموضوع

٣٨٦	مفهوم الترف
٣٨٧	الترف في الاستعمال القرآني
٣٨٨	الألفاظ ذات الصلة
٣٩٠	أسباب الترف ومظاهره
٤٠٤	أخلاق المترفين وعواقبتهم

## مفهوم الترف

### أولاً: المعنى اللغوي:

تطلق كلمة (ترف) ومشتقاتها في اللغة العربية على عدة معانٍ، تدور كلها حول التنعم، والترفة، والرفاهية، فالترف والإتراف: النعمة. والتنعم، والترفة: الطعام الطيب<sup>(١)</sup>، وقيل: التوسيع في النعمة<sup>(٢)</sup>.

ومترف ك(مكرم): المتروك يصنع ما يشاء لا يمنع منه<sup>(٣)</sup>، يقال: رجل مترفٌ منعمٌ، وترفه أهله إذا نعموا بالطعام الطيب والشيء يخصّ به<sup>(٤)</sup>، وصبيٌّ مترفٌ، ك(مكرم): إذا كان منعم البدن مدللاً، ورجل مترفٌ، ك(معظّم): موسعٌ عليه<sup>(٥)</sup>.

ومترف: الذي قد أبطره النعمة وسعة العيش. وأترفته النعمة، أي: أطغته<sup>(٦)</sup>، وإنما سمي المتنعم المتتوسي في ملاذ الدنيا وشهواتها مترفاً؛ لأنّه مطلقاً له، لا يمنع من تنعمه، وأترف فلان: أصرّ على البغي<sup>(٧)</sup>.

فمعاني الترف تدور حول: النعمة، والمتعة، والدعة، والشهوة، والسلطة، وما تستعدبه النفس، وتستريح إليه من ملاذ الحياة وشهواتها<sup>(٨)</sup>.

### ثانياً: المعنى الاصطلاحي:

الترف هو: مجاوزة حدّ الاعتدال في التنعم وإشباع رغبات النفس<sup>(٩)</sup>. فالمترفون إذن حرّيصون على الزيادة في أحوالهم وعوايدهم، وساعون إلى بلوغ الغاية في حاجات النفس الحسية من المأكل، والمشارب، والمساكن، والمراكب.

(١) انظر: المحكم، ابن سيده، ٩/٤٧٦.

(٢) انظر: الدر المصنون، الحلبي، ٦/٤٢٥.

(٣) انظر: الدر المصنون، الحلبي، ٦/٤٢٥.

(٤) انظر: مقاييس اللغة، ابن فارس، ١/٣٤٥.

(٥) انظر: تاج العروس، الزبيدي، ٢٣/٥٤.

(٦) انظر: لسان العرب، ابن منظور، ٩/١٧.

(٧) انظر: تاج العروس، الزبيدي، ٢٣/٥٤.

(٨) انظر: الترف في المجتمع الإسلامي الأندلسي، نادر فرج زيادة، ص. ٩.

(٩) عرف الترف بعدة تعريفات، كلها مقاربة.

انظر: الترف وأثره في المجتمع، ناصر العمار ص ٩، الترف في المجتمع الإسلامي الأندلسي، نادر فرج زيادة ص ٤٥.

## الترف في الاستعمال القرآني

ورد الجذر (ت رف) في القرآن الكريم (٨) مرات<sup>(١)</sup>.  
والصيغة التي وردت هي:

المثال	عدد المرات	الصيغة
﴿وَأَرْفَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ [المؤمنون: ٣٣]	٣	الفعل الماضي
﴿إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتَرَفِّينَ﴾ [الواقعة: ٤٥]	٥	اسم المفعول

وجاء الترف في القرآن بمعناه في اللغة: التوسع في ملاذ الدنيا وشهواتها<sup>(٢)</sup>.

(١) انظر: المعجم المفهرس، محمد فؤاد عبد الباقي، ص ١٥٣.

(٢) انظر: المفردات، الراغب الأصفهاني، ص ١٦٦.

## الألفاظ ذات الصلة

### ١ الإسراف:

**الإسراف لغةً:**

السين والراء والفاء أصلٌ واحدٌ يدلّ على تعدّي الحد والإغفال أيضًا للشيء. تقول: في الأمر سرفٌ، أي: مجاوزة القدر<sup>(١)</sup>.

**الإسراف اصطلاحًا:**

قال المجرجاني: «صرف الشيء فيما ينبغي زائداً على ما ينبغي»<sup>(٢)</sup>.

وقال الطاهر ابن عاشر: «والإسراف: الإفراط والإكثار في شيء غير محمود»<sup>(٣)</sup>.

**الصلة بين الإسراف والترف:**

العلاقة بين الترف والإسراف علاقة وثيقة متراقبة، فالسرف هو أول ظواهر الترف وأولى لبنياته، والإسراف يجرّ حتماً إلى الترف، وهو من الأخلاق التي تنهار معها أخلاق الفرد وأخلاق المجتمع.

### ٢ التبذير:

**التبذير لغةً:**

بذره تبذيراً: خربه وفرقه إسرافاً. وتبذير المال: تفريقه إسرافاً، وإفساده<sup>(٤)</sup>.

**التبذير اصطلاحًا:**

هو «صرف الشيء فيما لا ينبغي»<sup>(٥)</sup>.

وقيل: هو إنفاق المال في المعاصي أو في غير حق.

**الصلة بين التبذير والترف:**

إذا تفاقم الترف في تجاوزه للحد فإنه يصل إلى حد التبذير، وإضاعة الأموال في أمور ضارة، أو لا حاجة لها.

(١) انظر: مقاييس اللغة، ابن فارس، ١١٩/٣.

(٢) التعريفات، ص ٢٤.

(٣) التحرير والتنوير، ١١/١١٢.

(٤) انظر: تاج العروس، الزبيدي، ٦/٦٧.

(٥) التعريفات، المجرجاني، ص ٢٤.

## التقير لغة:

من قتر، وفلان قتر ضاق عيشه، وضيق على عياله في النفقة<sup>(١)</sup>.

## التقير اصطلاحاً:

عرفه المناوي بقوله: هو «تقليل النفقة، ويقابله الإسراف، وهما مذمومان»<sup>(٢)</sup>.

## الصلة بين التقير والترف:

كما هو واضح، فإن العلاقة بينهما علاقة تضاد، فالتقير تضييق في النفقة، والترف مجاوزة الحد في الإنفاق.

## الشح اللغة:

«البخل مع حرص»<sup>(٣)</sup>. وقال ابن منظور رحمه الله تعالى: «الشح أشد البخل»<sup>(٤)</sup>.

## والشح اصطلاحاً:

هو: «حرص النفس على ما ملكت ويخلها به، وما جاء في التنزيل من الشح، فهذا معناه كقوله تعالى: ﴿وَمَنْ يُوقَ شَحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ [الحشر: ٩].

وقوله: ﴿وَاحْذِرُوا لَا تَشْحُنُ أَنفُسَكُمْ﴾ [النساء: ١٢٨]<sup>(٥)</sup>.

قال الراغب رحمه الله تعالى: «الشح: بخل مع حرص، وذلك فيما كان عادة»<sup>(٦)</sup>.

وقال الجرجاني رحمه الله تعالى: «بخل الرجل من مال غيره»<sup>(٧)</sup>.

## الصلة بين الشح والترف:

العلاقة بينهما أيضاً علاقة تضاد، فالشح فيه منع الإنفاق، والترف مجاوزة الحد فيه.

(١) انظر: المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية، ٢ / ٧١٤.

(٢) التوقيف، ١ / ١٠٥.

(٣) مقاييس اللغة، ابن فارس ٣ / ١٧٨.

(٤) لسان العرب، ابن منظور ٢ / ٤٩٥.

(٥) المصدر السابق ٢ / ٤٩٦.

(٦) المفردات، الراغب الأصفهاني ص ٤٤٦.

(٧) التعريفات ص ٤٢.

## أسباب الترف وظاهره

للترف أسباب ومظاهر يبيّنها القرآن الكريم سوف نتناولها فيما يأتي:

## أولاً: أسباب الترف:

الترف ظاهرة اجتماعية، وآفة إنسانية خطيرة، تنشأ وتظهر لأسباب وداعي كثيرة، منها:

## ١. بسط الدنيا ووفرة النعم.

انفتاح الدنيا على الناس، ووفرة النعم يكون غالباً من أكبر دواعي الترف وأسبابه؛ وذلك لأنه يدعو إلى الركون والتمتع والراحة، ويدفع إلى البذخ والإإنفاق في غير حاجة، وواقع المجتمعات يشهد بذلك، فإنه كلما بسطت الدنيا على الناس اقتربوا من الترف والبطر.

وقد أوضح الله تعالى في كتابه هذه الحقيقة في آيات كثيرة، منها قوله تعالى: ﴿وَأَتُؤْبَسِطُ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَعَزَّ ذِي الْكُلُوبِ وَلَكِنْ يَنْهَا بِمَدْرِيَّةٍ مَا يَشَاءُ لَأَنَّهُ يُسَادِدُهُ خَيْرًا بَعْصِيرًا﴾ [الشورى: ٢٧].

وقوله سبحانه: ﴿كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَنَ لَيَلْعَنِ﴾ [آل عمران: ٦-٧].

ومن أجل صور الطغيان وأوضاعها البطر بالنعمة والإإنفاق في غير حاجة ترقى وبماهاة وجباً للظهور.

وهذا ما خشيته النبي صلى الله عليه وسلم علينا، فقال محدثنا لنا: (فَوَاللَّهِ مَا أَخْشَى عَلَيْكُمْ، وَلَكُنْ أَخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تَبْسُطُ عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا، كَمَا بَسْطَتْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَتَنَافَسُوهَا كَمَا تَنَافَسُوهَا، وَتَلْهِيْكُمْ كَمَا أَلْهَتُهُمْ) <sup>(١)</sup>.

وقد بيّن الله تعالى أن التوسيع في التعم على العباد في الدنيا إنما هو امتحان وابتلاء، وليس رضا عليهم ولا محبة لهم بخلاف ما يعتقدونه؛ فإنهم يعتقدون أو يظنون بأن النعم التي تأتيهم علامة على رضا الله عنهم، وليس هذا في الحقيقة، فمن عاش في حياة الترف وألهاء التنعم بالانغماس فيه والاستكثار منه عن التعبد لله تعالى وأشغلته هذه الأمور عن طاعة الله تعالى فهذا مسكن.

قال تعالى: ﴿يَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ يُدْرِّهُ بِمِنْ مَالِ وَبَيْنَ هُنَّ شَاعِرُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ كُلَّ لَا يَشْعُرُونَ﴾ [المؤمنون: ٥٥-٥٦].

قال قتادة: «مكرٌ والله بالقوم في أموالهم وأولادهم، يا ابن آدم فلا تعتبر الناس بأموالهم وأولادهم، ولكن اعتبرهم بالإيمان والعمل الصالح» <sup>(٢)</sup>. إن هؤلاء: «يحسبون

(١) أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب الرفاق، باب ما يحذر من زهرة الدنيا، ١٧٢/٧ - ١٧٣، رقم ٦٤٢٥، ومسلم في صحيحه، كتاب الزهد والرفاق، ٤/٢٢٧٤، رقم ٢٩٦٢، من حديث عمرو بن عوف.

(٢) تفسير القرآن العظيم، ابن كثير ٤١٧/٥.

الخلافة في الأرض، ولكنها تكمن في تقديم حب تلك الأشياء على محبوسات الله تعالى ورسوله صلى الله عليه وسلم، وما يتبع عن ذلك من التشاغل بها والركون إليها، حتى يصير الإنسان كأنه مسترق لها لا يستطيع عمل ما يخالفها، وإن كانت في ذلك سعادته ونجاحه، وقد حذر الله تعالى في كتابه عباده من تقديم حبهم لشهواتهم وملذاتهم على حبه وحب رسوله صلى الله عليه وسلم، والعمل لدينه، فقال تعالى: ﴿ قُلْ إِنَّمَا أَبَاكُمْ وَأَبْنَاكُمْ وَإِخْرَجْنَاهُمْ وَعَيْشَرْتُكُمْ وَأَمْوَالَ أَقْرَفْتُمُوهَا وَجَنَحْرَةً تَخْشَوْنَ كُسَادَاهَا وَمَسَكِنَ رَضْوَنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُم مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجَهَادِ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَصُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ يَأْمُرُهُ وَاللَّهُ لَا يَهِيدُ النَّاسَ ﴾ [التوبه: ٢٤].

فليحذر الإنسان من الترف الذي يجعل نفسه عرضة لعبودية الهوى والشهوات، ويرد الحق ويکذب به، قال تعالى: ﴿ قُلْ لَا كَانَ مِنَ الْقَوْمِ مَنْ قَبْلَكُمْ أُولَئِكَ يَقْتَبِسُونَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْ أَجْبَانِنَا مِنْهُمْ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أَثْرَفُوا فِيهِ وَكَانُوا بِمُجْرِيمِنَ ﴾ [هود: ١١٦].

وقال تعالى: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرِيرٍ مِّنْ نَّبِيٍّ إِلَّا قَالَ مُتَرَوِّهَا إِنَّا يَمْأُلُّنَا أَرْسَلْنَا يَهُ كُفَّارُونَ ﴾ [سبأ: ٣٤].

وقال: ﴿ وَذَرْفَ وَالْكَتَبِينَ أُولَئِكَ هُمُ الْعَمَّةُ ﴾

أن الإماء لهم بعض الوقت، وإمدادهم بالأموال والبنين في فترة الاختبار، مقصود به المساعدة لهم في الخيرات وإيثارهم بالنعمه والعطاء: ﴿ أَيَحْسَبُونَ أَنَّا نَنْهَاكُمْ بِهِ مِّنْ مَالٍ وَبَنِينَ ۝ شَاكِرٌ لَمْ فِي لَفْتَرَاتٍ ۝ وَإِنَّمَا هِيَ الْفَتَنَةُ، وَإِنَّمَا هُوَ الْابْتِلَاءُ ۝ بَلْ لَا يَسْعُونَ ۝ لَا يَشْعُرُونَ بِمَا وَرَاءِ الْمَالِ وَالْبَنِينِ مِنْ مَصْبِرِ قَاتِمٍ وَمِنْ شَرِّ مُسْتَطِيرٍ! ۝﴾ (١).

ويزداد تأثير كثرة النعم ووفرتها على الإنسان، وجراه إلى الترف وغاية الرفاهية حين يكون مولوداً في النعم، لم تمر به حالات بؤس، ولم يعرف شدة البلاء ومعاناة الفقر، بل جاءه المال وتوفرت لديه النعم بسهولة ويسر من دون ما كسب أو بذل جهد.

## ٢. حب النفس للشهوات.

«حب الله تعالى للبشر زينة الحياة الدنيا وزخرفها، فقال الله تعالى: ﴿ زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنْ أَنْسَكَوْ وَالْبَنِينَ وَالْقَنْطَرِيَّ الْمُقْتَرَّةِ مِنْ الْأَذْهَبِ وَالْفَضْلَةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْفَوِيَّ وَالْحَرْثَرَ ذَلِكَ مَنْكَعَ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَقَابِ ﴾ [آل عمران: ١٤].

وليست المشكلة في ذلك الحب الذي وضعه الله تعالى في القلوب، بل إنه فطري، وضروري لاستمرار الحياة والقيام بواجب

(١) في ظلال القرآن / ٤ / ٢٤٧٢

**وَمَهْلِكَةٌ قَلَّا** [المزمول: ١١] <sup>(١)</sup>.

### ٣. طول الأمل ونسيان الموت.

«الانشغال بمتاع الدنيا وشهواتها ناتج عن طول الأمل، ونسيان الإنسان كونه في رحلة إلى الدار الآخرة تكتمل بتنزول ملك الموت لقبض الروح، ونظرًا لخطورة تلك الغفلة عن ذلك المصير وما تتوجه من ضعف الخوف من الله تعالى وقلة الخشية له، وبالتالي عدم المحاسبة للنفس والمراقبة لعملها».

قال تعالى محذراً من ذلك: **﴿ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَيَسْتَغْنُوا وَيَنْهَامُ أَمَلُ فَسَوقٍ يَعْلَمُونَ﴾** [الحجر: ٣].

قوله: **﴿وَيَنْهَامُ﴾** أي: يشغلهم أملهم في الدنيا والتزبد منها عن النظر والإيمان بالله ورسوله <sup>(٢)</sup>، **﴿فَسَوقٍ يَعْلَمُونَ﴾** (أي: عاقبة أمرهم) <sup>(٣)</sup>.

وقال صلى الله عليه وسلم موصيًا ابن عمر: (كن في الدنيا كأنك غريب أو عابر سبيل) <sup>(٤)</sup>.

«وذلك لأن الغريب لا تعلق له بيلد

(١) الترف وخطره على الدعوة والدعاة، فيصل البعداني، مجلة البيان، بتصرف يسير.

(٢) المحرر الوجيز / ٣٥٠.

(٣) تفسير القرآن العظيم، ابن كثير / ٤٤٢.

(٤) أخرجه البخاري في صحيحه، باب قول النبي صلى الله عليه وسلم: (كن في الدنيا كأنك غريب أو عابر سبيل)، رقم ٦٤١٦، ٨٩/٨، من حديث عبد الله بن عمر.

الغريبة، ولا تشاغل لديه بملذاتها وملهياتها، بل قلبه معلق بوطنه الذي يرجع إليه» <sup>(٥)</sup> «والمسافر لا هم له في الاستكثار من متاع الدنيا أثناء قطعه لمنازل السفر، وإنما يكتفي بتحصيل زاد السفر له ولراحته لا غير» <sup>(٦)</sup>.

### ٤. الاغترار بالمال والسلطان.

«قال الله تعالى عن قارون أنه قال: **﴿قَالَ إِنَّمَا أَوْتَنِي اللَّهُ عَلَيْهِ عِنْدِي﴾** [القصص: ٧٨]. أي: فضلت به على الناس واستوجبت به التفوق عليهم بالمال والجاه» <sup>(٧)</sup>. «إنها قوله المغزور المطموس الذي ينسى مصدر النعمه وحكمتها، ويفتنه المال ويعمه الشراء. وهو نموذج مكرر في البشرية. فكم من الناس يظن أن علمه وكده هما وحدهما سبب غناه. ومن ثم فهو غير مسؤول عما ينفق وما يمسك، غير محاسب على ما يفسد بالمال وما يصلح، غير حاسب لله حساباً، ولا ناظر إلى غضبه ورضاه!» <sup>(٨)</sup>.

«إن الجاه والمنصب قد يحمل على الظلم والتعدى، وعدم المبالاة بحقوق الآخرين، كما هي عادة المترفين» <sup>(٩)</sup>.

(٥) جامع العلوم والحكم، ابن رجب / ٢٣٧٨.

بتصرف.

(٦) المصدر السابق / ٢٣٨١.

(٧) إرشاد العقل السليم، أبو السعود / ٧٢٥.

(٨) في ظلال القرآن / ٥/٢٧١٢.

(٩) الترف وذمه في القرآن الكريم، محمد المحيي ميد ص ٢٣٤.

**وَقَالُوا تَحْنُ أَكْثَرَ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَمَا تَحْنُ  
يُعْدِينَ** [سيا: ٣٤-٣٥].

ولا يعني ذلك أن الترف خاص بالكافار والمكذبين، بل هو خلق عام ينطبق على كل من اتصف به، والله تعالى يذكر صفات القوم ليحذرنا من الوقوع فيها، وقد وقع كثير من المسلمين في الترف، وهذا راجع إلى ضعف الإيمان، وقلة الوازع، والانغماس في المعاصي، والاغترار ببريق الدنيا وزخارفها<sup>(٢)</sup>.

#### ٦. التقليد.

إن الإنسان يتأثر بيته تأثيراً كبيراً، فمن نشأ في بيئة متربفة لا تهتم بتربية الشّيء على الجلد والخشونة، ولا توجهه في كيفية التعامل مع فتنة الحياة الدنيا وزخرفها، فإنه يتأثر بذلك حتماً إلا من رحم الله.

وقد جاء في بعض آيات الترف الإشارة إلى تأثير المترفين ببيتهم وأسلافهم في قوله تعالى: **وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا إِنْ قَبْلَكَ فِي قَرِيرَةٍ مَّنْ تَنَزَّلَ إِلَّا قَالَ مُتَرْفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا مَابَتَهَا عَلَى أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَى مَا تَرِهِمْ مُقْتَدُونَ** [الزخرف: ٢٢٣].

يقول المترفون: «وجدنا آباءنا في نعمة من الله وهم يعبدون الأصنام، فذلك دليل رضاه عنهم، وكذلك اهتدينا نحن بذلك

«ومن مضمار الجاه أن يستخدمه فيما يسوء الخلق، فالامير قد يظلم المأمور بتوفيقه بحجّة باهته، أو بالاستيلاء على ماله، أو بمنعه من دخول البلاد، والموظف - وهو أمير على من تحته - قد يظلمهم...، ولا يعمل تلك الأعمال إلا المترفون المنعمون بحصول الجاه لهم»<sup>(١)</sup>.

#### ٥. ضعف الإيمان.

من أبرز أسباب الترف: ضعف الإيمان أو انعدامه، وقلة الوازع الديني؛ فإن «الترف مرتبط بالبعد عن دين الله ارتباطاً وثيقاً، ولذا فإن الترف إنما ورد ذكره في السور المكية، وفي ذمّ القوم المعاندين للرسل الذين أبطرتهم النعمة وصدتهم عن الإذعان للحق النازل من عند الله سبحانه».

قال تعالى: **فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولَٰئِنَّمَنْ يَنْهَا عَنِ الْقَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلاً مِّنَ أَجْيَانِهَا مَنْهَمْ وَأَتَيْعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ** [هود: ١١٦].

إن النعمة إذا لم تصادف قلباً مؤمناً خاشعاً فإنها تتحول في كثير من الأحيان والأحوال إلى أدلة للتصرف والبطر والطغيان.

قال تعالى: **وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرِيرَةٍ مَّنْ تَنَزَّلَ إِلَّا قَالَ مُتَرْفُوهَا إِنَّا يَمْأُلُونَا إِنْ سُلْطُرُوهُ كَفَرُونَ**

(١) الترف وأثره في المجتمع، ناصر العمار ص ١٨.

(٢) الترف وذمه في القرآن الكريم، محمد المحيميد ص ٢٣٦.

على آثارهم»<sup>(١)</sup>.

### ثانياً: مظاهر الترف و مجالاته:

المتأمل لحقيقة الترف يجد أنّ صوره وأشكاله قد تعددت وتنوعت في القرآن مما يدل على خطورته وأثره في سلوك العبد مسلماً كان أم كافراً، وهذه المظاهر حينما يتأملها المسلم في الآيات يشعر بمدى عظم ذلك الجرم، ويرى في ثنايا الآيات رحمة الله بعباده المسلمين حيث حذرهم من هذه الآفات التي أهللت الأمم السابقة، فيدفعه ذلك إلى شكر نعم الله تعالى عليه، والتحذّث بها ظاهراً والإقرار بها باطنًا، وتصريفها في مرضاته.

وللترف مظاهر كثيرة، من أبرزها ما يلي:

١. الترف في مواجهة الأنبياء.

للترف أثرٌ بالغ في الدول والمجتمعات، بل هو معول هدم لطاقاتها وقدراتها؛ فهو يغري صاحبه بالإخلاد إلى الأرض والخوض في الدنيا، والتعلق بالمناصب والجاه والمال، ونسيان معالي الأمور وعدم المخاطرة بالنفس في طلب العلم والجهاد؛ ولهذا عدّ المترفون أعداء للأنبياء والمرسلين؛ لأنهم يقفون في طريق الإصلاح الاجتماعي والاقتصادي السياسي.

(١) المحرر الوجيز / ٥١.

ما من رسول إلا دعا قومه إلى توحيد الخالق سبحانه وتعالى وإفراده بالعبودية.

قال تعالى: ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْبَأَنَا إِنَّمَا أَنْبَأْنَا اللَّهُ وَاجْتَبَيْنَا الظَّاغُوتَ فَيَنْهَا مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمَنْ هُنَّ مِنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الظَّلَلَةُ فَسَيِّرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَنْقَبَةُ الْمُكَذِّبِينَ﴾ [النحل: ٣٦].

وقال: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُنِي﴾ [الأنباء: ٢٥].

ومن خلال تبع قصص الأنبياء في القرآن الكريم وجد أن الصفة التي تكاد تطرد في جميع مكذيبهم هي الترف الحامل على رفع لواء العنوان والاستكبار والإباء، فالمترفون «هم الذين يبادرون إلى تكذيب الأنبياء»<sup>(٢)</sup>، وهم الملاّ الذين يتولون كبير معارضه الرسل، كما ورد في آيات كثيرة من القرآن.

قال تعالى: ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١٠﴾ أَنَّ لَا تَعْبُدُو إِلَّا اللَّهُ إِنِّي أَخَافُ عَيْنَكُمْ عَذَابَ يَوْمِ الْيُرِいِ ﴿١١﴾ فَقَالَ الْمَلَائِكَةُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا نَرَيْنَا إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرَيْنَا أَتَبَعَكَ إِلَّا أَنَّذِيرَتْنَا بَأَدَى الرَّأْيِ وَمَا نَرَى لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نُظْلِمُكُمْ كُذِّيْنَ﴾ [هود: ٢٥ - ٢٧].

(٢) التسهيل لعلوم التنزيل، ابن جزي / ٢ / ١٦٧.

● المترفون وجحد الرسالات.

ووجه المترفون رسلهم أيضاً في أصل رسالتهم ونبيتهم من الله تعالى، وأخذوا يشكّون في ذلك، ويرفضون قبول أنهم مرسلون من الله تعالى مبلغون عنه، مما زاد من الضيق والحرج في صدور أنبياء الله، وقد بين القرآن هذه المواجهة في آيات كثيرة، منها:

قال تعالى: ﴿قُرْأَنَا مِنْ بَعْدِهِ فَرَبًا مَخْرِينَ﴾  
 ٢١ ﴿فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُرْمَنَ إِلَيْهِ عِزَّةٌ أَفَلَا نَتَّقُونَ﴾  
 ٢٢ ﴿وَقَالَ الْمَلَائِكَةُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا يَلْقَاءُ الْآخِرَةِ وَأَرْفَنَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مُّتَكَبِّرٌ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرُبُ مِمَّا تَشْرُبُونَ﴾  
 ٢٣ ﴿وَلَئِنْ أَطْعَمْتُمْ بَشَرًا مُّتَكَبِّرًا كَفَرَ إِلَّا كَفَرَ إِذَا لَخَسِرُونَ﴾ [المؤمنون: ٣١ - ٣٤].

قوله تعالى: ﴿وَكَذَّبُوا يَلْقَاءُ الْآخِرَةِ وَأَرْفَنَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ في هذين الوصفين إيماء إلى أنّهما الباعث على تكذيبهم رسولهم؛ لأن تكذيبهم بلقاء الآخرة ينفي عنهم توقع المؤاخذة بعد الموت، وثروتهم ونعمتهم تغريهم بال الكبر والصلف؛ إذ ألغوا أن يكونوا سادة لا تبعاً.

وجملة: ﴿مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مُّتَكَبِّرٌ﴾ كناية عن تكذيبه في دعوى الرسالة؛ لتوهمهم أن البشرية تنافي أن يكون صاحبها رسولاً من الله، فأتوا بالملزوم وأرادوا لازمه.

وقال تعالى: ﴿قُرْأَنَا مِنْ بَعْدِهِ فَرَبًا مَخْرِينَ﴾  
 ٢١ ﴿فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُرْمَنَ إِلَيْهِ عِزَّةٌ أَفَلَا نَتَّقُونَ﴾  
 ٢٢ ﴿وَقَالَ الْمَلَائِكَةُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا يَلْقَاءُ الْآخِرَةِ وَأَرْفَنَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مُّتَكَبِّرٌ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرُبُ مِمَّا تَشْرُبُونَ﴾  
 ٢٣ ﴿وَلَئِنْ أَطْعَمْتُمْ بَشَرًا مُّتَكَبِّرًا كَفَرَ إِذَا لَخَسِرُونَ﴾ [المؤمنون: ٣١ - ٣٤].

وحينما دعا نبي الله هود عليه السلام قومه لدعوة التوحيد أجابوه بقولهم: ﴿قَالُوا أَيْحَىٰنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ مَا بَأْتُنَا فَلَيْسَ بِمَا نَوَّدُنَا كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ﴾ [الأعراف: ٧٠]. ومثل ذلك وقع من قوم نبي الله صالح عليه السلام.

قال تعالى: ﴿قَالَ الْمَلَائِكَةُ أَسْتَكِنُّهُمْ مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ أَسْتَضْعِفُهُمْ لِمَنْ مَاءَنَّهُمْ وَمِنْهُمْ أَنْتَمُونَ أَنْكَنْتَهُمْ مُّشَرِّكِينَ مِنْ رَبِّهِمْ قَالُوا إِنَّا بِمَا أَرْسَلَ إِلَيْهِ مُؤْمِنُونَ﴾  
 ٢٥ ﴿قَالَ الَّذِينَ أَسْتَكِنُّهُمْ إِنَّا بِالَّذِي عَاهَنَّسْتَهُمْ بِكَفِرُوكُنَّ﴾ [الأعراف: ٧٥ - ٧٦].

وقال تعالى: ﴿وَيَجِدُونَ جَاهَهُمْ مُشَدِّدِهِمْ وَقَالَ الْكَفِرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَابٌ ١ أَجْعَلَ الْأَمْلَأَ إِلَيْهَا وَجِدَنَ إِنَّ هَذَا لَشَفَعٌ مُّجَابٌ ٥ وَأَنْطَقَ الْمَلَائِكَةُ مِنْهُمْ أَنْ أَمْشَأُوا وَأَصْبِرُوا عَلَىٰ مَا لَهُتَكُرُ إِنَّ هَذَا لَشَفَعٌ مُّرَادٌ﴾ [ص: ٦-٤].

المرسل به، وجعلوا موجب الاستبعاد هو حصول أحوال تنافي أنهم مبعوثون بحسب قصور عقولهم، وهي حال الموت المنافي للحياة، وحال الكون تراباً وعظاماً المنافي لإقامة الهيكل الإنساني بعد ذلك»<sup>(٢)</sup>.

وبيّن سبحانه وتعالى أن ذلك التكذيب من أسباب عذابهم يوم القيمة.

فقال تعالى: ﴿وَأَخْبَثْتِ الشَّمَالَ مَا أَخْبَثْتِ  
الشَّمَالَ﴾<sup>(١)</sup> في سورة وحمسة<sup>(٣)</sup> وظل من يمتهن  
لَا ياروا ولا كريم<sup>(٤)</sup> إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ  
مُتَرَفِّينَ<sup>(٥)</sup> وَكَانُوا يُصْرِفُونَ عَلَى لَهْنَتِ الْعَظِيمِ<sup>(٦)</sup>  
وَكَانُوا يَقُولُونَ أَهِنَا مِنَّا وَكَانُوا شَرِّاباً وَعَذَّلُوا أَوْنَا  
لَمْ يَعْلَمُوْنَ<sup>(٧)</sup> أَوْ مَا بَأْتُنَا أَلَوْنَ<sup>(٨)</sup> قُلْ إِنَّ  
الْأَوَّلَيْنَ وَالآخِرَيْنَ<sup>(٩)</sup> لَمْ يَجْهُوْغُونَ إِنْ يَقِنَّ يَوْمَ  
تَنَزُّلُهُ﴾ [الواقعة: ٤١ - ٥٠].

فقد «كانوا يقيمون على الكفر بالله والإشراك به ومعصيته، ولا ينونون التوبية من ذلك، وكانوا يقولون إنكاراً للبعث: أَنْبَثْتَ إِذَا مِنْتَ وَصَرْنَا تَرَاباً وَعظاماً بَالِيَّة؟ وَهَذَا استبعاد منهم لأمر البعث وتکذيب له»<sup>(١٠)</sup>.

قال البيضاوي رحمه الله: ﴿وَكَانُوا  
يَقُولُونَ أَهِنَا مِنَّا وَكَانُوا شَرِّاباً وَعَذَّلُوا أَوْنَا  
لَمْ يَعْلَمُوْنَ﴾ كررت الهمزة للدلالة على إنكار البعث مطلقاً وخصوصاً في هذا الوقت، كما دخلت العاطفة في قوله:

(٢) المصدر السابق.  
(٣) التفسير الميسير لكتبة من العلماء / ١ / ٥٣٥.

وجملة: ﴿يَا أَكْلِ مِنَّا أَكْلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبْ  
مِنَّا شَرَبُونَ﴾ في موقع التعليل والدليل للبشرية؛ لأنه يأكل مثلهم ويشرب مثلهم ولا يمتاز فيما يأكله وما يشربه<sup>(١)</sup>.

ولذلك لم يتقبلوا ما دعاهم إليه رسولهم من انتقاء عذاب يوم البعث وطلبهم النجاة باتباعهم ما يأمرهم به، فقال بعضهم لبعض: ﴿وَلَيْنَ أَطْعَمْتَ بَشَرًا مِنْكُمْ إِنَّمَا لَخَسِرُونَ  
إِنَّمَا لَخَسِرُونَ إِنَّمَا مَوْتُمْ وَكَثُرَتْ زَلَّابَا وَعَذَّلُوكُمْ  
شَرَبُونَ﴾ فلما أنكروا رسالته وردوها، أنكروا ما جاء به من البعث بعد الموت، والمجازاة على الأعمال.

﴿المترفون وعقيدة البعث. رفض المترفون الإقرار والإذعان بعقيدة البعث بعد الموت، واستهزلوا برسولهم فيما قال، وواجهوا هذه العقيدة بالسخرية، فقالوا: ﴿أَيَعْدُكُمْ أَنَّكُمْ إِذَا مِمْتُمْ وَكَثُرَتْ زَلَّابَا وَعَذَّلُوكُمْ  
الْكُوْنُ شَرَبُونَ﴾ هَيَّاهَاتٌ هَيَّاهَاتٌ لِمَا ثُوَّدُونَ  
إِنْ هِيَ إِلَّا حِيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَفِيَا وَمَا  
نَحْنُ بِمُبْعَثُوتِنَ﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا رِيحٌ أَفْرَى عَلَى اللَّهِ  
كَيْلَبَا وَمَا نَحْنُ لَدَيْمُؤْمِنِينَ﴾ [المؤمنون: ٣٥ - ٣٨].

قال ابن عاشور رحمه الله: «والاستفهام في قوله: ﴿أَيَعْدُكُمْ﴾ للتعجب، وهو انتقال من تکذيبه في دعوى الرسالة إلى تکذيبه في

(١) انظر: التحرير والتنوير، ابن عاشور، ١٨ / ٥٢ - ٥٣ باختصار.

**الذئبُ والبنينُ أصلٌ حُثُّ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمْلًا** ﴿الكهف: ٤٦﴾.

وقد جعل الله الأموال قياماً للناس، وقسمها بين عباده كما يشاء، قال تعالى: **أَمْرُهُ يَقْسِمُونَ رَحْمَتُ رَبِّكَ تَخْنُقُ سَعْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضِهِنَّ دَرَجَاتٍ لِتَسْتَخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرَيْا وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ** [الزخرف: ٣٢].

وكان هذا المال مجالاً لطاعة الله وعبادته لأهل الإيمان والدين، ينفقونه في مرضات الله بعدما يكتسبونه مما أحل الله، وأما أهل الشر والفساد، فإنهم يكتسبونه من الحرام، أو ينفقونه في الحرام، أو هما معاً. وقد قال تعالى عن إبليس: **وَأَسْتَفْرِزُ مَنْ أَسْتَطَعْتُ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَتَجْلِبُ عَلَيْهِمْ بِخَلِكَ وَأَرْجِلِكَ وَشَارِكُهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأُولَادِ وَعَدْهُمْ وَمَا يَعْدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا** [الإسراء: ٦٤].

ومشاركة إبليس للعباد في أموالهم هو ما يأمرهم به من إنفاقها في معاishi الله تعالى، فكل مال عصي الله فيه بإنفاق في حرام، أو اكتساب في حرام، فهو من مشاركات إبليس لعن الله، والله تعالى لا يحب الفساد.

والمال في الأصل هو مال الله، أعطاه للإنسان وديعة؛ ليتفقه على نفسه، وعلى مجتمعه في سبيل الخير، وهذا ما صرّح به

**أَوَءِبَّا قَوْنَا الْأَوْلَوْنَ** للدلالة على أن ذلك أشد إنكاراً في حقهم لتقادم زمانهم، وللفصل بها حسن العطف على المستحسن في **الْتَّبَعُوْنَ** <sup>(١)</sup>.

ولذلك جاءت الآيات لتواسي النبي صلى الله عليه وسلم في مواجهته لعن قومه من المترفين وكفرهم بدعوه.

قال تعالى: **وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَّبِيٍّ إِلَّا قَالَ مُرْفُوْهَا إِنَّا بِمَا أَرْسَلْتَنَا بِدِيْرَكَ كَفَّارُوْنَ** [سبأ: ٣٤].

وقال تعالى: **وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَّبِيٍّ إِلَّا قَالَ مُرْفُوْهَا إِنَّا وَجَدْنَا عَائِدَةَنَا عَلَى أَنْقُوْرَةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ مُفْتَدِعُوْنَ** <sup>(٢)</sup> [فَلَمَّا أَتَوْنَا جَشْكُرَ بِإِهْدَى مَا وَجَدْنَا عَيْنَهُ كَفَّارُ إِنَّا بِمَا أَرْسَلْتَنَا بِدِيْرَكَ كَفَّارُوْنَ [الزخرف: ٢٤ - ٢٣].

## ٢. الترف في متاع الحياة الدنيا.

من أبرز مظاهر الترف في الحياة الدنيا ما يلي:

### ✿ الترف في المال.

الإنسان بطبيعة يحب المال جباراً كثيراً، فهو وسيلة للعيش في الحياة الدنيا، وللزينة فيها كثرت أو قلت، قال الله تعالى: **وَتَحْبَبُنَ الْمَالَ جَبَّا جَمَّا** [النجر: ٢٠].

وقال: **وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْمُتَّقِرِ لَشَدِيدٌ** [العاديات: ٨].

وقال تعالى: **الْمَالُ وَالْبَنِينَ زِيَّةُ الْحَيَاةِ** [١٨٠] أنوار التنزيل، البيضاوي ٥ / ١٨٠.

مِنَ الَّذِنِيَا وَأَحَسِنَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ وَلَا  
تَبْغِيَ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ  
﴿٦﴾ قَالَ إِنَّمَا أُوْتِيَتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عَنِ الدِّينِ أَوْ لَمْ يَعْلَمْ أَنَّ  
اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُ  
مِنْهُ قُوَّةً وَأَكْثَرُ جَمَاعًا وَلَا يُسْتَأْنَدُ عَنْ دُورِهِمْ  
الْمُجْرُمُونَ ﴿٧﴾ فَرَجَعَ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي زِيَادَتِهِ  
قَالَ اللَّهُرَبُّ يُرِيدُونَكُمُ الْحَيَاةَ الَّذِيَا يَلْتَمِسُ تَنَاهُ  
مِثْلُ مَا أَوْفَ قَدْرُونَ إِنَّهُ لَذُو حَظٍ عَظِيمٍ  
وَقَالَ اللَّهُرَبُّ أُوتُوا الْعِلْمَ وَتَلَكُمْ نُوَبَّاثُ اللَّهِ  
خَيْرُ لِمَنْ مَاءِنَ وَعِيلَ صَلِحًا وَلَا يُلْقِسُهُمْ إِلَّا  
الْمُتَكَبِّرُونَ ﴿٨﴾ فَسَقَنَا بِهِ وَيَدَهُ الْأَرْضَ فَمَا  
كَانَ لَهُمْ مِنْ فَتَنَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ  
مِنَ الْمُنْتَصِرِينَ ﴿٩﴾ وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَنَوَّ مَكَانَهُ  
بِالآمَسِ يَقُولُونَ وَتَكَانُ اللَّهُ يَسْطُطُ الرِّزْقَ  
لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَوْلَا أَنَّ مِنَ اللَّهِ عَلَيْنَا  
لَهُشَفَ بِنَا وَتَكَانَهُ لَا يُفْلِحُ الْكُفَّارُونَ ﴿١٠﴾ يَلْكَ  
الْدَّارُ الْآخِرَةُ بِقَعْدَهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي  
الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعِقَبَةُ لِلْمُنْتَقِيِنَ ﴿١١﴾ [القصص:  
٢٦ - ٨٣].

هذه الآيات قد فصلت حالة، وبيّنت  
ماله، وكشفت شيئاً من ترفة في المال، فمن  
ذلك:

\* أن مفاتيح كنوزه تعبي المجموعة من  
أقواء الرجال **﴿إِنَّ قَدْرُونَ كَانُوكُنُزُ مِنْ قَوْمٍ**  
**مَفَاتِحُهُمْ لَنْتَوْ إِلَيْهِمْ كُبْرَىٰ أَوْلَىٰ الْقُوَّةِ﴾**.

\* أنه لم يتتصح بما أسداه إليه قومه من  
نصح، بل استعد وتجمّل بأعظم ما

القرآن، قال تعالى: **﴿وَأَنْوَهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ**  
**الَّذِي مَاتَنُوكُمْ﴾** [النور: ٢٣].

وقال تعالى: **﴿وَأَنْفَقُوكُمْ مَا جَعَلْكُمْ**  
**شَتَّكُلَفِينَ فِيهِ﴾** [الحديد: ٧].

فإسراف الغني في إنفاق المال وتبذيره  
بغير الطرق المشروعة هو اعتداء على  
مجموع الأمة؛ لأن المال عصب الحياة،  
ومصدر قوة الأمة.

ولقد وصف الله المبذرين بالسفه، وأمر  
بالحجر على أموالهم، قال تعالى: **﴿وَلَا**  
**نُؤْنِقُ الشَّنَهَةَ أَتَوْلَكُمْ أَنِّي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِنَماً﴾**  
[النساء: ٥]. يعني: لثلا يضيعوها.

إضاعة المال تكون بإنفاقه في غير  
وجوهه الشرعية، وكذلك تعريضه للتلف.

ولقد راج التبذير في مجتمعنا في الطبقة  
الغنية والطبقة المتوسطة، وهذا ما ينذر  
بأوخر العواقب.

ومن صور الترف في المال ما ذكره الله  
تعالى في قصة قارون؛ فهذا الرجل قد أعطاه  
الله من الخير المال الكثير والرزق العميم،  
وأسيغ عليه نعمه ظاهرة وباطنه، ولكنه لم  
يشكر الله تعالى، وبدل نعمته تعالى كفراً.

قال تعالى: **﴿إِنَّ قَدْرُونَ كَانُوكُنُزُ مِنْ قَوْمٍ**  
**مُوْمِنِ فِيَّ عَلَيْهِمْ شَيْءٌ وَمَا يَنْتَهِ مِنَ الْكُنُزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُمْ**  
**لَنْتَوْ إِلَيْهِمْ كُبْرَىٰ أَوْلَىٰ الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُمْ قَوْمُهُمْ لَا**  
**تَفْرَحُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِجِينَ﴾** [٢٦] وَابْتَغَ فِيمَا  
مَاتَلَكَ اللَّهُ الدَّارُ الْآخِرَةُ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ

والمشابه، والتغرن في إعداد الطعام وتزيينه، والإكثار من الحديث عنه والتفاخر به، والبحث عن أطاليه، والتنادي إلى كل ذلك، والاجتماع عليه والتواصي به، وذلك من مظاهر الترف الذي جعل الجم الغفير من الناس يعانون بسيبه من السمنة وكثير من الأمراض الناشئة عن التخمة.

ومعظم أمراض الإنسان ناتجة عما يدخله الإنسان إلى جوفه، وقد نهى الحكماء عن إدخال الطعام على الطعام، وقالوا: «إن ذلك أساس المرض». «والذي يضبط لك هذا الباب، ويحفظ قانونه على الميزان: أن تأكل ما وجد، طيباً كان أو فقاراً، ولا تتكلف الطيب وتتحذله عادة»<sup>(١)</sup>.

وينبغي أن يكون القصد من الأكل عند الإنسان أن يكون بلغة إلى الآخرة، ومعيناً على عبادة الله، وتحقيق الموازنة القائلة: لا ضرر ولا ضرار. فالقصد هو الاعتدال دون التخمة في الأكل. وهذه قاعدة نافعة، مبعثدة للأخذ بها عن الترف، وقد أمرنا بعدم الإسراف في الطعام.

قال الله تعالى: «وَكُلُوا وَاشْرُبُوا وَلَا شُرُفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ» [الأعراف: ٣١]. والمقصود بالإسراف في الطعام «إما أن يكون بالزيادة على القدر الكافي والشره

(١) قمع الحرث بالزهد والقناعة، القرطيبي ص ٢٠٥ بتصرف.

يمكنه فخر على قومه، في زينته» مريداً بذلك إظهار عظمته وكثرة أمواله. فكان ماله: «فَسَفَنَاهُ وَيَدَاهُ أَلَأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِتْنَةٍ يَنْصُرُهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِينَ».

وهنا يجب مراعاة أمر مهم ألا وهو أن ما سبق لا يعني محاربة أو رفض الحياة الهادئة، بل إن الأمر يتعلق بمدى الانغماض في العيوب، فلا يجب إنكار هذا التنعم إذا ما وقع في إطار الاعتدال.

قال تعالى: «وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا مَا شِرِفُوا وَلَمْ يَقْنُطُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ فَوَاماً» [الفرقان: ٦٧].

أما ما كان منه في إطار المبالغة التي تصل إلى حد الإسراف والتبذير فإنه ولا شك مدحوم مرفوض.

## ✿ الترف في الطعام.

لا بد للإنسان من قوت حلال يقيم صلبه، قال تعالى: «يَأَيُّهَا الرَّسُولُ كُلُوا مِنَ الْطَّيْبَاتِ وَأَعْمَلُوا صَلِحًا إِنَّ يَمَانَعُونَ عَلَيْمَ» [المؤمنون: ٥١].

وقال تعالى: «يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنْ طَيْبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَأَشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُثُرْتِ إِيمَانُكُمْ بَذُورَكُمْ» [آل عمران: ١٧٢].

لكن البعض يأكل ليس لأجل الحاجة للأكل، بل لأجل التعود، فهو مثلاً تعود على نظام الوجبات الثلاث، والتوسع في المأكل

**الصورة الأولى:** قوم (عاد) المترفون: حيث أنكرنبي الله هود عليه السلام عليهم هذا الترف في المساكن بقوله: ﴿أَتَبْنُوْنَ يُكَلِّيْنَ رِبْعَ آيَةً تَعْبُثُونَ﴾ [الشعراء: ١٢٨].

قال ابن كثير رحمه الله: «ولهذا قال: ﴿أَتَبْنُوْنَ يُكَلِّيْنَ رِبْعَ آيَةً﴾ أي: معلمًا بناء مشهورًا، ﴿تَعْبُثُونَ﴾ أي: وإنما تفعلون ذلك عبثًا لا للاحتياج إليه، بل لمجرد اللعب واللهو وإظهار القوة؛ ولهذا أنكر عليه نبيهم عليهم السلام ذلك؛ لأنه تضييع للزمان، وإتاعب للأبدان في غير فائدة، واشتغال بما لا يجدي في الدنيا ولا في الآخرة»<sup>(٢)</sup>.

«فبناء قوم عاد للمساكن ييدو من الآيات أنه كان ترقًا، وأن القصد من ذلك كان هو التفاخر والتطاول بالمقدرة والمهارة، ومن ثم سماه عبثًا، ولو كان لهداية المارة، ومعرفة الاتجاه ما قال لهم: ﴿تَعْبُثُونَ﴾ فهو توجيه إلى أن ينفق الجهد، وتنفق البراعة، وينفق المال فيما هو ضروري ونافع، لا في الترف والزينة ومجرد إظهار البراعة والمهارة»<sup>(٣)</sup>.

**الصورة الثانية:** قوم ثمود: فهو لاء القوم المترفون ذكر القرآن عنهم على لسان نبيهم صالح عليه السلام أنه قال لهم: ﴿وَتَعْبُثُونَ مِنْ أَلْجَابِلِ بَيْنَا قَرْهِينَ﴾ [الشعراء: ١٤٩].

قال ابن كثير رحمه الله: «قال ابن

في المأكولات الذي يضر بالجسم، وإما أن يكون بزيادة الترف في المأكل والمشارب واللباس»<sup>(٤)</sup>.

### ● الترف في المسكن والبناء.

من مظاهر الترف صرف الأموال الضخمة في بناء المنازل والدور، والتباكي في إعدادها وتصاميمها البديعة في الشكل الخارجي والداخلي، مع الحرص على تعدد مواقعها، بعضها للشتاء والأخر للصيف، وبعضها للسكن وبعضها للتزهه، ومع الحرص على سعتها وكثرة غرفها ووجود ملحقات لها ووفرة وسائل الترفيه فيها، مع الإكثار من الفرش الوثير والأواني الفاخرة والمتع الراقى، مع أن الذي يكفي الإنسان من ذلك الشيء القليل، وأيام العمر تقصر، وتتأبى أن تتسع للعبد لكي يتتفع بها ويستخدمها.

وكلامنا هذا لا يعني أن لا نبني بيوتنا بوسائل البناء الحديثة، بل نستفيد مما هو موجود في حدود الاعتدال، مع البعد عن المفاخرة والظهور، ومع تذكر أننا راحلون إلى دار آخرة هي خير من هذه، فلا نتمادي في تشييد المبني، بل القصد هو الخير.

والقرآن ذكر لنا صورًا من ترف الأمم المترفة السابقة في المسكن والبناء، من هذه الصور:

(١) تيسير الكريم الرحمن، السعدي ص ٢٨٧.

(٢) تفسير القرآن العظيم، ٦/١٥٢.

(٣) في ظلال القرآن، سيد قطب ٥/٢٦٠٩.

والناس وضعيف، وإن اغترَّ به البعض.  
ومن مظاهر الترف جعل المال في الملابس الراقية، والاكتفاء بلبس الجديد والفاخر، حتى كثُرت بسبب ذلك الملابس غير المستخدمة في المنازل، وتکدست مع وجود تنوع في الاستعمال حسب تعدد فصول العام، واختلاف أوقات اليوم، ويرز ذلك الع جانب أكثر لدى النساء.

قال صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِنَّ مِنْ شَرِّ أَهْلِ الْأَرْضِ مَنْ غَذَّاهُ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَطْعَامِهِ إِنَّمَّا الْأَنْوَافَ الْأَنْوَافَ لِيُعَلَّمُونَ وَالثِّيَابَ يَتَشَدَّقُونَ بِالْكَلَامِ) <sup>(٢)</sup>.  
وليس معنى هذا أن تترك زينة الدنيا ونحرِّمها على أنفسنا **﴿ قُلْ مَنْ حَرَمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَنْجَحَ لِعِبَادَهُ وَالظَّيْبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ﴾**  
[الأعراف: ٣٢].

ولكن الأساس في هذا النوع من التنعم وغيره من سائر وجوه التنعم أن ينضبط بحد القصد والاعتدال.

ومن صور الترف في الملابس: لبس الحرير للرجال، فقد نهى عنه رسول الله صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فقال: (لَا تُشْرِبُوا فِي إِنَاءِ الْذَّهَبِ وَالْفَضَّةِ، وَلَا تُلْبِسُوا الْدِيَاجَ وَالْحَرِيرَ، فَإِنَّهُ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا، وَهُوَ لَكُمْ فِي الْآخِرَةِ يَوْمُ الْقِيَامَةِ) <sup>(٣)</sup>.

(٢) أخرجه أَحْمَدُ فِي الزَّهْدِ ص ٧٧.  
وصححه الألباني بمجموع طرقه، في السلسلة الصحيحة ٥١٣ / ٤.

(٣) أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب اللباس

عباس وغير واحد: (يعني: حاذقين)، وفي روایة عنه: «شرهين أشرين» وهو اختيار مجاهد وجماعة، ولا منافاة بينهما؛ فإنهم كانوا يتذلون تلك البيوت المنحوة في الجبال أشراً وبطراً وعيتاً، من غير حاجة إلى سكناها، وكانوا حاذقين متقنين لنحتها ونقشها» <sup>(١)</sup>.

فنخلص من هذا إلى أنَّ البناء إذا كان للترف والمفاخرة، وعدم الحاجة فهو المنهي عنه، والمذموم صاحبه، أما إذا كان البناء للحاجة مع الاعتدال، وعدم المفاخرة والتباكي فلا شيء في ذلك، والشرع لم ينه عنه، والله أعلم.

## ✿ الترف في الملابس.

قال الله تعالى: **﴿ يَنْبئُكُمْ أَنَّمَا خُذُوا زِينَةً عَنْدَكُلِّ مَسْجِدٍ وَصَلَّوَا وَأَشْرَقُوا وَلَا تُشْرِبُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسَرِّفِينَ ﴾** [الأعراف: ٣١].

عندما أمر الله تعالى بالزينة في الملابس قصد من ذلك أن تضمن لصاحبها مظهراً مقبولاً، يستر ما تحته من عورة، ويقي من البرد في فصل الشتاء، ويمنع الحر في فصل الصيف، وأن لا يكون في ذلك الملابس أي نوع من الخيال؛ لأن من سلك مسلك المترفين فلا شك أنه أصيبي بالمخيلة، وهو مرض عضال، يسقط صاحبه من حيث رفعه، فهو في نفسه رفيع، وفي نظر الله

(١) تفسير القرآن العظيم، ١٥٦ / ٦.

## ٣. الافتخار بالنفر والجاه.

ما درج عليه المترفون في حياتهم افتخارهم بالنفر والجاه، والاستعلاء بهما على الناس، وهذا أمر مطرد بين كل الأمم المترفة، والقرآن ذكر لنا من حال هؤلاء المترفين في افتخارهم بالنفر والجاه عدة آيات، منها: قوله تعالى: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتَرْفُوهَا إِنَّا بِمَا أَرْسَلْنَاكُمْ كَفَرُونَ ﴾ [٢٩] وَقَالُوا تَحْنَ أَكْثَرُ أَمْوَالَ وَأَوْلَادًا وَمَا نَخْرُجُ بِمُعَذَّبِينَ ﴾ [سبأ: ٣٤ - ٣٥].

«هذا هو رد المترفين على كل دعوة إلى الإيمان بالله، وتلك هي حجتهم عند أنفسهم وعند الناس، إنهم بما يملكون من كثرة في الأموال، وما عندهم من كثرة في الأولاد والرجال لن يكونوا تابعين لغيرهم، ولن يجعلوا لأحد كلمة عندهم، حتى ولو كان رسولًا من رسل الله، يدعوهم إلى الله، ويكشف لهم معالم الطريق إلى الحق والهدى! إنهم أكثر أموالًا وأولادًا من هذا الرسول، فكيف يقوم فيهم مقام الناصح ذي الرأي والسلطان؟! وكيف يتفضل إنسان على من كان أكثر منه مالًا وأولادًا؟!

وفي قولهم: ﴿ وَمَا نَخْرُجُ بِمُعَذَّبِينَ ﴾ إشارة إلى أنهم بما لهم من كثرة في المال والأولاد،

لن يتزلوا عن مقام السيادة لأحد، ثم إنهم إذا عذب غيرهم من القراء والمستضعفين لن يعذبوا هم؛ فإن الله ما أعطاهم هذا الوفر في المال والكثرة في الأولاد إلا لأنهم أهل للكرامة، وموضع للفضل عنده، وكما كانوا في الدنيا في هذا المقام بين الناس، فهم في الآخرة -إن كانت هناك عندهم آخرة- في هذا الموضع أيضاً، حيث يعذب القراء والمستضعفون، أما هم فلن يعذبوا، بل يتزلوا منازل الإكرام والإعزاز؛ ذلك ظنهم بأنفسهم»<sup>(١)</sup>.

والمتمعن في الآية يستطيع أن يستتبط السبب الرئيس للتکذيب من قبل المترفين لأنبيائهم، ألا وهو خوفهم من زوال النعم والشهوات التي نعموا بها، من قبيل كثرة الأموال والأولاد، واستعلاؤهم بما آتاهم الله من فضله ونعمائه، حيث اعتقادوا أن الفيصل في المفاضلة بين الناس هو الثروة وكثرة النسل من الذكور.

وقد ذكر لنا القرآن مثلاً عملياً من تکبر المترفين بنفرهم، واعتزازهم بأولادهم في قصة صاحب الجتين، حيث قال: ﴿ وَأَنْزَلْنَا لَهُمْ مَثَلًا رَجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَبٍ وَحَفَّنَتَهُمَا بِنَخْلٍ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا رَزْعًا ﴾ [٢٢] كُلَّتَا الْجَنَّاتِ مَا تَكَبَّلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ وَنَهَ شَيْئًا وَقَبَرَنَا

(١) التفسير القرآني للقرآن، عبد الكري姆 الخطيب، ١١١٦٣٧، رقم ٢٠٦٧، عن البراء بن عازب.

والزينة، باب تحريم الشرب في آية الذهب وخاتم الذهب والحرير على الرجل، ١١٣٧ - ٨٢٩، رقم ٢٠٦٧، عن البراء بن عازب.

عند السماء مكان ملحوظ»<sup>(١)</sup>.

والقرآن الكريم لم يترك هذا الاعتقاد عند المترفين دون رد عليهم وبيان لخطفهم، بل بين لهم موازين القيم، وأنها مرتبطة بالإيمان والعمل الصالح، وليس بكثرة التفر والأولاد، فقال تعالى: ﴿وَمَا أَنْوَلُكُمْ لَا أَوْلَدُكُمْ بِالَّتِي تَرْبِكُمْ عَنْ نَارٍ لَفَقَ إِلَّا مَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَلِيحاً فَأُولَئِكَ هُمْ جَزَاهُ الْصَّيْفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرْفَةِ ءَامِنُونَ﴾ [سبأ: ٣٧].

وقد بين الله تعالى أن التوسيع في النعم على العباد في الدنيا إنما هو امتحان وأبتلاء، بخلاف ما يعتقدونه، فقال تعالى: ﴿أَخْسِبُونَ أَنَّمَا تُدْهَرُ بِهِ مِنْ مَالٍ وَيَسِّرَ نَسَاعَ كُمْ فِي الْخَيْرَتِ إِلَّا لَا يَشْعُرُونَ﴾ [المؤمنون: ٥٦-٥٥].

وقال تعالى: ﴿فَلَا تُعِجِّبَكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَعْذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَرْهَقُ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَفَرُونَ﴾ [التوبه: ٥٥].

وكما ذكر القرآن مثلاً عن افتخار المترفين بالنفر فإنه ذكر لنا مثلاً على الافتخار بالجاه يتجلّى في موقف قريش من رسالة النبي صلى الله عليه وسلم حيث قالوا: ﴿وَقَالُوا لَا تُرِدُّ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقَرِبَاتِينَ عَظِيمٌ﴾ [الزخرف: ٣١].

«أي: هل كان إنزال هذا القرآن على

(١) في ظلال القرآن، سيد قطب / ٤٢٧٠.

خَلَاهُمَا نَهَرًا ﴿٣٣﴾ وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعْزَزُ نَفْرًا ﴿٣٤﴾ وَدَخَلَ حَسَنَةً وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ قَالَ مَا أَطْلَنَ أَنْ تَبِدَّ هَذِهِ أَبْدًا ﴿٣٥﴾ وَمَا أَطْلَنَ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُوَدْتِ إِلَى رَقِّ الْأَجْدَنَ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَّا ﴿٣٦﴾

[الكهف: ٣٢ - ٣٦].

صاحب الجتين «تمتلي نفسه بهما، ويزدهيه النظر إليهما، فيحس بالزهو، ويتنفس كالديك، ويختال كالطاووس، ويعالى على صاحبه الفقير: ﴿أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعْزَزُ نَفْرًا﴾

ثم يخطو بصاحبه إلى إحدى الجتين، وملء نفسه البطر، وملء جنبه الغرور وقد نسي الله، ونسى أن يشكره على ما أعطاه وظن أن هذه الجنان المشمرة لن تبـدأ، أنكر قيام الساعة أصلًا، وهبها قامت فسيجد هنالك الرعاية والإشار! أليس من أصحاب الجنان في الدنيا فلا بد أن يكون جنابه ملحوظاً في الآخرة! ﴿وَدَخَلَ حَسَنَةً وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ قَالَ مَا أَطْلَنَ أَنْ تَبِدَّ هَذِهِ أَبْدًا ﴿٣٥﴾ وَمَا أَطْلَنَ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُوَدْتِ إِلَى رَقِّ الْأَجْدَنَ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَّا ﴿٣٦﴾

إنه الغرور يخيل لنذوي الجاه والسلطان والمتعاج والثراء أن القيم التي يعاملهم بها أهل هذه الدنيا الفانية تظل محفوظة لهم حتى في الملا الأعلى! فما داموا يستطيعون على أهل هذه الأرض فلا بد أن يكون لهم

## أخلاق المترفين وعاقبتهم

تحدث القرآن الكريم عن المترفين وأخلاقهم وعاقبتهم، وهو ما نتناوله فيما يأتي:

من أخلاق المترفين وسلوكهم:  
**أولاً: من أخلاق المترفين:**

### ١. الكبير.

المتأمل في نصوص القرآن الكريم يجد أن الله تعالى ذم الترف والمترفين، وذكر للمترفين أخلاقاً عرفا بها في القرآن الكريم، ومن هذه الأخلاق الكبير، وهو بطر الحق، وغمط الناس<sup>(٣)</sup>.

ونجد الكبير ورفض الحق واضحاً جلياً في مقابلة الملا المترفين لدعوة رسليهم وأنبيائهم.

فمنذ عهد نوح عليه السلام نجد هؤلاء الملا المترفين المستكبرين يقفون في وجه الدعوة، مستقلين شأن المتبعين لها من الفقراء الذين لا مال لهم ولا جاه، بل ويطلبون أن يطرد هؤلاء الأراذل في رأيهم؛ قال تعالى: ﴿فَقَالَ الْمَلَائِكَةُ أَنَّهُمْ كُفَّارٌ مِّنْ قَوْمِهِ﴾

<sup>(٣)</sup> بطر الحق: أي دفعه وأنكره وترفع عن قبوله. غمط الناس: احتقارهم والتهاون بحقوقهم.

انظر: فيض القدير، المناوي ٦٢ / ٥.

<sup>(٤)</sup> جزء من حديث أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب الإيمان، باب تحريم الكبر وبيانه، ٩٣ / ٩١، رقم ٩١ عن عبد الله بن مسعود.

رجل عظيم كبير في أعينهم من القربيتين!  
يعنون: مكة والطائف»<sup>(١)</sup>، «فهم يرون أنفسهم أحق بالرسالة لعظم جاههم، وهذا الجاه النابع عن المادة مرد، ويزول بزوال صاحبه، أما الجاه النابع عن الروح - وهو ما يضطر الإنسان إليه- فإنه منج، وباق ولو توفي صاحبه»<sup>(٢)</sup>.

(١) تفسير القرآن العظيم، ابن كثير ٢٢٥ / ٧ بتصرف يسيراً.

(٢) الترف وأثره في المجتمع، ناصر العماد ص ١٨ بتصرف.

## الترف

في الدنيا - وإن كانت على حساب الشرع- على الآخرة.

قال الله تعالى: ﴿مَنْلَوْكَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَلْكُمْ أَفْلَوْ بَيْتَهُ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِنْ أَجْبَتْنَا مِنْهُمْ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرَفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ﴾ [هود: ١١٦].

قال الطبرى: «اتبعوا ما أنظروا فيه من لذات الدنيا، فاستكبروا عن أمر الله وتجروا وصدوا عن سبيله»<sup>(٣)</sup>. وهذه الآية تتعنى على القرى المهلكة عدم وجود جماعة أولى عقل ورأي وصلاح ينهونهم عن الفساد في الأرض باتباع الهوى والشهوات التي تفسد عليهم أنفسهم ومصالحهم، فيحولون بينهم وبين الفساد»<sup>(٤)</sup>.

فهو لاء المترفون «صبّ عليهم النعمة صيًّا، فجعلوها ذريعة إلى المعاصي واتباع الشهوات»<sup>(٥)</sup>، حتى فجأهم العذاب ﴿وَكَانُوا مُجْرِمِينَ﴾<sup>(٦)</sup>.

وهذا يوحى بأن المرء متى تجرّد للحق فإنه لا يملك إلا اتباع الكتاب والسنة، ما لم يصب بأفة الترف التي تقطعه عن هذا الاتباع المحمود، وتجعله يركن إلى الشهوات ويألف التمرّد والعصيان، ومن ثم تخرجه

(٣) جامع البيان، الطبرى ١٥ / ٥٢٩.

(٤) تفسير المراغي ١٢ / ٩٧.

(٥) البحر المحيط، أبو حيان الأندلسى ٧ / ٢٤.

(٦) تفسير القرآن العظيم، ابن كثير ٤ / ٣٦١.

مَا فَرَنَكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلًا وَمَا زَرَنَكَ أَبْعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُنَا بِإِدَى الرَّأْيِ وَمَا زَرَنَكَ لَكُمْ عَيْنًا مِنْ فَضْلِنَا بِلَ نَظَرْتُمْ كَذِيْنَ﴾ [هود: ٢٧].

فاظر إلى هؤلاء المترفين للتعرف على كبرهم ﴿مَا فَرَنَكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلًا وَمَا زَرَنَكَ أَبْعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُنَا بِإِدَى الرَّأْيِ﴾ «فهم يسمون الفقراء من الناس أراذل كما ينظر الكبار دائمًا إلى الآخرين الذين لم يؤتوا المال والسلطان»<sup>(١)</sup>.

فزينة الحياة الدنيا ومتاعها، أخذت بعقول هؤلاء، فقدتهم الترف فيها إلى الكبير، وهذا تجده في القرآن عامًا في جميع الرسالات، كما قال تعالى: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرِيبَةٍ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا قَالَ مُدَّرِّفُوهَا إِنَّمَا أَرْسَلْنَا مُرِيَّهٍ كَفَرُونَ﴾<sup>(٢)</sup> ﴿وَقَالُوا تَعْنَ أَكْثَرُ أَمْوَالَ وَأَوْلَادَهُ وَمَا لَهُ مِنْ شَعْدَرٍ﴾ [سيا: ٣٤ - ٣٥].

فـ«الترف» يفسد الفطرة ويعشيها فلا ترى دلائل الهدایة فتستكبر على الهدى وتصر على الباطل، ولا تفتح للنور»<sup>(٢)</sup>.

٢. الحرص على الشهوات والمتع من أخلاق المترفين التي ذكرها الله تعالى في القرآن الكريم، الحرص على الشهوات والمتع والزينة.

فأهل الترف يؤثرون الشهوات والمتع

(١) في ظلال القرآن، سيد قطب ٤ / ١٨٧٢.

(٢) المصدر السابق ٥ / ٢٩١٠ يتصرف.

إِلَيْهِ عِزْمَةٌ أَمَّا لَنْقَوْنَ ﴿٢١﴾ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِلِقَاءَ الْآخِرَةِ وَأَرْفَنَتْهُمْ فِي الْعَيْوَةِ الَّذِيَا مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مُّتَلَكٌ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرُبُ مِنَ اتَّشَرِيْوَنَ ﴿٢٢﴾ وَلَيْنَ أَطْعَمَ شَرَكًا مُّتَلَكُّزًا إِلَّا كُثْرًا إِذَا لَخَسِيْرُوْنَ ﴿٢٣﴾ [المؤمنون: ٣١ - ٣٤].

ففي هذه الآيات يظهر سلوك التمرد عند الملا المترف<sup>(٢)</sup>، وكيف أنهم استقبلوا دعوة نبيهم لا بالطاعة والإذعان، ولكن بالرفض والإنكار والتکذيب.

ويقص علينا القرآن في موضع آخر كيف أنهم طلبوا من نبيهم أن يأتياهم بأية: ﴿قَالُوا إِنَّا أَنَّا مِنَ السُّحْرِيْنَ ﴾ ﴿٥٦﴾ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ وَّنَّا قَاتِلُيْةٌ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِيْنَ ﴾ [الشعراء: ١٥٤ - ١٥٣].

قال ابن كثير: «اقترحوا عليه آية يأتياهم بها؛ ليعلموا صدقه بما جاءهم به من رיהם فطلبوا منه - وقد اجتمع ملؤهم - أن يخرج لهم الآن من هذه الصخرة - وأشاروا إلى صخرة عندهم - ناقة عشراء من صفتها كذا وكذا، فعند ذلك أخذ عليهم النبي الله صالح عليه السلام العهود والمواثيق لئن أجابهم إلى ما سألوا ليؤمن به وليصدقه وليرجعوا، فأنعموا بذلك، فقام النبي الله صالح عليه السلام فصلى، ثم دعا الله الله تعالى أن يجيئهم <sup>(٢)</sup> الأظهر أن المراد بهم: قوم ثمود؛ لأنهم من أهلكرها بالصاعقة، كما جاء في خاتمة الآيات. انظر: التحرير والتنوير، ابن عاشور ٤٩ / ١٨.

عن حد الاعتدال إلى حد الإسراف والظلم للآخرين.

وبذلك يظهر شرم الترف وأنه «هو الباعث على الفسق والعصيان والظلم والإجرام، ويظهر ذلك أول ما يظهر في السادة والرؤساء، ومنهم يتقل إلى العامة والدهماء فيكون ذلك سببا في الهلاك بالاستصال، أو في فقد العزة والاستقلال، وتلك هي سنة الله في خلقه، كما قال: ﴿وَلَذَا أَرَدْنَا أَنْ تُهْلِكَ قَرْبَةً أَمْرَنَا مُتَرْفِيْهَا فَسَقَوْفَاهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقُرْلُ فَدَمَرْنَاهَا تَدَمِيْرًا ﴾ [الإسراء: ١٦].

### ثانياً: من سلوك المترفين:

الترف آفة مفسدة ومتى استوطنت كياناً نخرته ونشرت فيه شتي العلل والأوبئة، وأظهرت عليه الكثير من السلوكيات السيئة، ولقد أشار القرآن الكريم إلى شيء من سلوك المترفين:

#### ١. التمرد على أحكام الشرع.

من النماذج القرآنية التي يتجلّى فيها سلوك التمرد على الشرع وتعاليم السماء عند المترفين هو ما قصّه الله علينا في شأن قوم ثمود.

قال تعالى: ﴿فَرَأَيْنَاهُمْ أَنَّمَا يَعْمَلُونَ فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ أَنْ يَأْمُرُهُمْ أَنْ يَأْبُدُوا اللَّهَ مَا أَكْرَمَنَّ

(١) المصدر السابق / ١٢ ١٥٨.

ولكن هكذا الترف «يغليظ المشاعر، ويسد المنافذ، ويفقد القلوب تلك الحساسية المرهفة التي تتلقى وتتأثر وتستجيب فتغدو قاسية عاصية متمرة، والعياذ بالله»<sup>(٥)</sup>.

## ٢. الجزع والفزع عند المصيبة.

قد ظهر في العنصر السابق كيف أن التمرد هو مسلك أهل الترف، والمرء قد يخال أن المترفين لفروط تمردهم أقواء، وأنهم لعمّ عصيائهم أشداء، ولكن على العكس تماماً فهم خوراون جبناء لا ثبات لهم إذا دهمتهم مصيبة، ولا صبر لهم إن نزل بساحتهم بلاء. قال تعالى: ﴿وَكُمْ قَصَنَا مِنْ قَرِيرَةٍ كَانَ طَالِعَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا أَخْرَىٰ﴾ <sup>١١</sup> فَلَمَّا أَحَسُوا بِأَسْنَانِ إِذَا هُمْ مُتَهَاجِرُونَ <sup>١٢</sup> لَا تَرَكُضُوا وَلَا جُحُوا إِلَىٰ مَا أَتْرَقَتْ فِيهِ وَمَسَكِنُكُمْ لَعْلَكُمْ تَشْتَلُونَ <sup>١٣</sup> قَالُوا يَوْمَنَا إِنَّا كَانَ ظَلَمْيَنِ <sup>١٤</sup> فَمَا زَالَتْ تَلَكَ دَعَوْنَاهُمْ حَقَّ جَعْلَنَاهُمْ حَسِيدِينَ <sup>١٥</sup>﴾ [الأنبياء: ١١ - ١٥].

وفي هذه الآيات يظهر مدى شدة فزع المترفين والذعر الذي يملأ نفوسهم إذا حلّت بهم الكوارث وكيف أنهم يولون هاربين، ويظهر اشتداد فزعهم عند حلول البأس من خلال أمور:

**التعبير بـ ﴿فَلَمَّا أَحَسُوا﴾ والإحساس هو: الإدراك بالحسّ فيكون برؤية ما يزعجهم**

<sup>(٥)</sup> في ظلال القرآن، سيد قطب ٤ / ٢٤٦٧ بتصرف.

إلى سؤالهم، فانفطرت تلك الصخرة التي أشاروا إليها عن ناقة عشراء، على الصفة التي وصفوها، فآمن بعضهم وكفر أكثرهم»<sup>(١)</sup>.

ولم يقف الأمر عند هذا الحدّ، بل دفعهم ترفهم إلى مزيد من التمرد، فقد قال لهم نبيهم: ﴿قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَمَّا يَشَرِّبَ وَلَكُنْ شَرِّبَ يَوْمَ تَقْلُومَر﴾ [الشعراء: ١٥٥].

يعني: «ترد ماءكم يوماً، ويوماً تردونه أنتم»<sup>(٢)</sup> ﴿وَلَا تَقْسُوْهَا سُوءَ﴾ «بعقر أو غيره فخرجت واستمررت عندهم بتلك الحال فلم يؤمّنا واستمرروا على طغيائهم»<sup>(٣)</sup>، وفي النهاية قاموا بعقرها ﴿فَقَرَرُوهَا فَأَضَبَّهُوْ نَدَمِينَ﴾ <sup>(٤)</sup> فَلَاحَذَمُهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَّةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ﴾ [الشعراء: ١٥٧ - ١٥٨].

وهذا إن دلّ فإنما يدلّ على شدة عتوهم وتمردهم، فآية الناقة آية عظيمة لا يملك الإنسان أمامها إلا الإيمان والتصديق، ولا غرو فقد وصفها الله بقوله: ﴿وَإِنَّا نَمُوذِّهُ الْنَّاقَةَ مُبَرَّةً﴾ [الإسراء: ٥٩].

«إشارة إلى أنها كانت آية واضحة، تعيش في الناس، وتتمشى بينهم، يمرون بها مصباحين وممسين»<sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup> تفسير القرآن العظيم، ابن كثير ٦ / ١٥٧.

<sup>(٢)</sup> المصدر السابق.

<sup>(٣)</sup> تيسير الكريم الرحمن، السعدي ١ / ٥٩٦.

<sup>(٤)</sup> التفسير القرآني للقرآن، عبد الكريم الخطيب

٥٠٩ / ٨.

التاؤه والويل والثبور<sup>(٤)</sup>.

وهذا يدل على غاية الضعف والخور؛ فالإنسان لا يصرخ إلا إذا كان في محنة لا تقدر أسبابه على دفعها، فيصرخ طلباً لمن ينجلده، ويرفع صوته ليسمع كلّ من حوله. وهكذا يظهر سلوك المترفين، وكيف أنهم يكونون أشدّ ما يكونون خوفاً وفرغاً عند المصائب، وأنهم «لا يصبرون على الابتلاء، بل يخرّون صاغرين أمام أي شدة، أو كارثة تصيبهم»<sup>(٥)</sup>.

### ثالثاً: عاقبة المترفين:

«المترفون هم آفة المجتمع في كل أمة، وفي كل جيل؛ إذ فيهم ينشأ الفسق، والمجون، وكل ما من شأنه أن يغذى العواطف الخسيسة»<sup>(٦)</sup>.

ومتى تركوا في المجتمع دون ردع وضرب على أيديهم «عاثوا في الأرض فساداً، ونشروا الفاحشة في الأمة وأشاعوها، وأرخصوا القيم العليا التي لا تعيش الشعوب إلا بها ولها، ومن ثم تتحلل الأمة وتسترخي، وتفقد حيوتها وعناصر قوتها وأسباب بقائها، فتهلك وتطوى صفحتها»<sup>(٧)</sup>.

(٤) انظر: التحرير والتنوير، ابن عاشور ١٨ / ٨٤.

(٥) زهرة التفاسير، أبو زهرة ١٠ / ٥٩٠.

بتصرف.

(٦) التفسير القرآني للقرآن، عبد الكريم الخطيب ١١ / ٨٢٩.

(٧) في ظلال القرآن، سيد قطب ٤ / ٢٢١٧.

أو سماع أصوات مؤذنة بالهلاك كالصواعق والرياح<sup>(٨)</sup>. فإذا كانوا يفرون هاربين لمجرد رؤية العذاب ومشاهدته بوادره، فهذا لا شك يكشف عن شدة فزعهم.

التعبير بـ **﴿يَرْكُضُونَ﴾** والركض هو: سرعة سير الفرس، وأطلق الركض في هذه الآية على سرعة سير الناس على وجه الاستعارة تشبيهاً لسرعة سيرهم بركض الأفراس<sup>(٩)</sup>. فقرارهم بهذه السرعة يدلّ حتماً على الفزع الكبير الذي يتملكهم ويسكن نفوسهم عند نزول المصائب.

التعبير بـ **﴿فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَتِهِمْ حَقَّ جَعْلَتِهِمْ حَسِيدًا خَمُودِينَ﴾** أي: ما زالت تلك المقالة وهي الاعتراف بالظلم هجّراهم حتى حصدناهم حصداً، وخدمت حركاتهم وأصواتهم خموداً<sup>(١٠)</sup>، فاستمرار هذه المقالة معهم حتى إهلاكهم يدلّ على اشتداد جزعهم.

ومما يدلّ على جزعهم أيضاً قوله تعالى: **﴿حَقٌّ إِذَا أَخْذَنَا مُتَفَرِّغِينَ بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَبْخُرُونَ﴾** [المؤمنون: ٦٤].

ومعنى: **﴿يَبْخُرُونَ﴾** يصرخون، وهو كنایة عن شدة ألم العذاب بحيث لا يستطيعون صبراً عليه، فيصدر منهم صرخ

(٨) التحرير والتنوير، ابن عاشور ١٧ / ٢٥.

(٩) المصدر السابق.

(١٠) تفسير القرآن العظيم، ابن كثير ٥ / ٣٣٥.

فوجود المترفين ذاته هو السبب الذي من  
أجله سلطهم الله عليها ففسقوا، ولو أخذت  
عليهم الطريق فلم تسمح لهم بالظهور فيها  
ما استحقت الها لا، وما سلط الله عليها من  
يُمسق فيها ويُفسد فقوتها إلى الها لا»<sup>(٢)</sup>.

وختامة الآية تظهر بجلاء حجم الدمار الذي يلحق أهل الترف فالله تعالى أكد التدمير بمصدره «للمبالغة في العذاب الواقع بهم»<sup>(٤)</sup>، وإظهار شدة الهاياك الواقع على تلك القرية.

وَتَظَهُرُ هَذِهِ الْعَقُوبَةُ الْمُؤْلَمَةُ لِلْمُتَرْفِينَ فِي  
الدُّنْيَا أَيْضًا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَكُمْ قَصَّمْتُمَا  
مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ طَالِمَةً وَأَنْشَأْتُمَا بَعْدَهَا قَوْمًا  
مَاخِرِينَ ﴾١١) فَلَمَّا أَحْسَوْا بِأَسْنَانِهَا إِذَا هُمْ مِنْهَا  
يُرَكِّبُونَ ﴿لَا تَرْكُضُوا وَأَرْجِعُوهُ إِلَى مَا أُثْرِقُتُمْ  
فِيهِ وَمَسْكِنَكُمْ لَعْلَكُمْ شَتَّلُونَ ﴾١٢) قَاتُلُوا يَوْمَ لِنَا  
إِنَّا كَانَ ظَلَمِينَ ﴿فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعَوْيَهُمْ حَتَّى  
جَعَلْنَاهُمْ حَسِيدًا خَمِدِينَ ﴾١٣) [الأَنْبِيَاء: ١١- ١٥].

وهذه الآية تبين مدى شدة العقاب الذي يحل بالمترفين في الدنيا، ويظهر ذلك من خلال التعبير بالقصم الذي هو «الكسر الشديد الذي لا يرجى بعده التثام ولا انتفاع، واستعير للاستعمال والإهلاك القوي»<sup>(٥)</sup>. وفي النهاية تذكر الآيات كيف أنهم

(٣) في ظلال القرآن، سيد قطب ٤ / ٢٢١٨.

<sup>٤)</sup> الجامع لأحكام القرآن، القرطبي / ١٠ . ٢٣٤

(٥) التحرير والتنوير، ابن عاشور ١٧ / ٢٥ .

ولذلك توعدهم الله بعقاب أليم كما أنه  
نوع عقوبهم، فمنها ما هو دنيوي، وما هو  
آخر وري.

## ١. العقاب الدنيوي.

ذكر الله صوراً العقاب المترفين في الدنيا  
منها:

التدمير والإهلاك.

قال تعالى: ﴿ وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ تُهْلِكَ فَرَبِّهَا أَمْرَنَا مُتَرْفِيَّا فَسَقَعُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَرْنَاهَا نَدَمِيرًا ﴾ [الإسراء: ١٦].

وَهَا هُنَا يَخْبِرُ الرَّبُّ تَبَارَكُ وَتَعَالَى أَنَّهُ  
إِذَا أَرَدَ إِمْلَاكَ قَرْيَةً لَظَلَمَهُمْ وَفَجَوْرَهُمْ  
أَمْرَ مُتَرْفِيهِمْ «بِالطَّاعَاتِ فَقَعْدُوا الْفَوَاحِشَ  
فَاسْتَحْقَوُا الْعَقُوبَةَ» (١). وَحَقٌّ عَلَيْهِمْ بِذَلِكِ  
الْهَلاَكُ وَالدَّمَارُ.

وإنما خص المترفين بالذكر؛ لأن «العامة والدهماء يقلدونهم فيما يفعلون؛ ولأنهم أسرع إلى الفجور وأقدر على الوصول إلى سلله »<sup>(٢)</sup>.

وهكذا يجلب الترف الهلاك والدمار  
ليس على أصحابه فحسب، بل على  
المجتمع بأسره، وتأمل كيف أن العذاب  
طال القرية بأكملها وما ذلك إلا «لأنها لم  
تضرب على أيدي المترفين، ولم تصلح  
من نظامها الذي يسمح بوجود المترفين،

<sup>٦١</sup>) تفسير القرآن العظيم، ابن كثير ٥ / ٦١

٢٦ / ١٥ تفسير المراغي

«والغثاء ما يحرفه السيل من حشائش وأعشاب وأشياء مبعثرة لا خير فيها، ولا قيمة لها، ولا رابط بينها.

وهو لاء لما تخلوا عن الخصائص التي  
كرّمهم الله بها، وغفلوا عن حكمه وجودهم  
في الحياة الدنيا، وقطعوا ما بينهم وبين الملا  
الأعلى، لم يبق فيهم ما يستحق التكريم، فإذا  
هم غثاء كغثاء السيل، ملقى بلا احتفال ولا  
اهتمام. ويزيدهم على هذه المهانة الطرد  
من رحمة الله، والبعد عن اهتمام الناس  
**﴿فَبَعْدًا لِلْقُوَّمِ الظَّالِمِينَ﴾** بعدها في الحياة،  
وفي الذكرى في عالم الواقع، وفي عالم  
الضيـمـس (٢).

## ٢. العقاب الآخرة.

إذا كانت عاقبة المترفين في الدنيا هي  
الإهلاك والتدمر، وانقطاع الذكر، فما  
لهم في الآخرة أعظم وأشد، قال تعالى:  
**﴿وَأَنْهَىَ الْمُشَاهِدَ مَا أَحَبَّ أَشْعَالَ ﴾** ١١٦ في سورة  
وَجَيْرَ ١١٧ وَظَلَّ مِنْ يَمْتَهِنُهُ ١١٨ لَا يَأْتُهُ وَلَا كَرِيمٌ  
إِنَّمَا كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتَرْفِينَ ١١٩ [الواقعة:

وهذه صورة عصبية لعذاب المترفين في الآخرة، إنهم في سويم والسموم: الريح الحارة التي تدخل في مسام البدن، والمراد هنا: حرّ النار ولفعها، ومحبّر أي: ماء حار قد انتهى حرّه، إذا أحرقت النار أكبادهم

(٢) في ظلال القرآن، سيد قطب ٤ / ٢٤٦٨.

ذكروا ظلمهم واستفاقوا بعد فوات الأولان  
﴿ قَالُوا يَوْمَنَا كَمَا ظَلَمُونَا فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَتِهِمْ حَقَّ جَعْلِنَاهُمْ حَسِيدِنَاهُمْ ﴾ [الأنياء: ١٤ - ١٥]

والمراد: أنهم أهلوا بذلك العذاب  
حتى لم يبق لهم حس ولا حرفة، وجفوا  
كما يجف الحصيد، وتخمدوا كما تخمد  
النار» <sup>(١)</sup>. وهذا لا شك يظهر شدة الأخذ  
والإهلاك الذي أصابهم وقطع دابرهم.

قال الله تعالى عن قوم ثمود: ﴿فَرَأَنَا لَهُمْ أَنْجَانًا﴾  
من بعدهم فرقنا ما حببوا **٢١** فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا  
منهم أَنْعَدْنَا اللَّهَ مَا لَكُرُّ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا يَتَّقُونَ  
وَقَالَ الْمَلَائِكَةُ إِنَّ قَوْمَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِإِلَيَّهِمْ**٢٢**  
الآخِرَةِ وَأَرْفَقْنَاهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا  
بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرُبُ مِمَّا  
تَشْرُبُونَ**٢٣** وَلَيَنْ أَطْعَمُهُمْ بَشَرًا مِثْلَكُمْ إِلَّا كُوْنًا  
أَخْسِرُونَ**٢٤** أَيُعَدُّكُمُ الْكُوْنُ إِذَا يَمْسُ وَكُنْتُمْ تُرَايَا  
وَعَظَلْنَا أَكْثَرَ مُخْرَجَتِكُمْ**٢٥** هَيَّاتٌ هَيَّاتٌ لِمَا  
تُوْعَدُونَ**٢٦** إِنْ هُنَّ إِلَّا حِيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ  
وَتَحْيَانَا وَمَا تَحْنَنُ يَسْبِعُونَ**٢٧** إِنْ هُوَ إِلَّا رِيحٌ  
أَفْرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا ضُفِّنَ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ**٢٨**  
قَالَ رَبِّي أَنْصَرْنِي بِمَا كَلَّبُونَ**٢٩** قَالَ عَمَّا تَلَيلُ  
لَيَصِحَّنَ تَلَيمِينَ**٣٠** فَأَخْذَتُهُمْ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ  
فَجَعَلْنَاهُمْ شَاهَةً فَبَعْدًا لِتَقْوِيمِ الظَّالِمِينَ**٣١**

[المؤمنون: ٣١ - ٤١].

١٢٤ / ٢٢ مفاتیح الغیب، الرازی (١)

ترك أمر الله، فشغلهم ترفهم عن الاعتبار  
والتعبد<sup>(٦)</sup>.

ونلحظ هنا أن عذابهم جاء مطابقاً  
لحالهم، فالله أفالهم عليهم بالنعم التي  
كان من حقها «أن تفتح لهم طريقة إلى الله»،  
فيحمدوا له ويشكره، ولكنهم بطرروا،  
وأشروا واستكروا في الأرض، وعثروا عن  
أمر ربهم، وصدوا عن سبيله<sup>(٧)</sup>. فأبدلهم  
الله به السموات والسموم والحرارة والظل الذي لا هو  
بارد ولا كريم.

ومن الآيات الدالة على عقوبة المترفين  
في الآخرة قوله تعالى: ﴿وَذَرْفَ وَالْمُكْنَبِينَ  
أُولَى النَّعَمَةِ وَمَهْلَكُ قَيْلَاءِ﴾ [المزمول: ١١].  
وقوله تعالى: ﴿وَذَرْفَ وَالْمُكْنَبِينَ﴾  
أي: دعني والمكنبين المترفين أصحاب  
الأموال، فإنهم على الطاعة أقدر من غيرهم  
وهم يطالبون من الحقوق بما ليس عند  
غيرهم.

وقوله تعالى: ﴿وَمَهْلَكُ قَيْلَاءِ﴾ أي:  
رويداً<sup>(٨)</sup>. وقد جاء وصفهم بـ﴿أُولَى  
النَّعَمَةِ﴾ «توبخاً لهم بأنهم كذبوا لغورهم  
ويطربهم بسعة حالهم»<sup>(٩)</sup>.

وقد ذكرت الآيات بعد ذلك من ألوان

وأجسادهم فرعوا إلى الحميم، كالذي يفرغ  
من النار إلى الماء ليطفئ به الحر فيجده  
حميماً حاراً في نهاية الحرارة والغلbian<sup>(١)</sup>.

ونلحظ هنا أنه ذكر السموات والسموم دون  
النار، وذلك «إشارة بالأدنى إلى الأعلى»،  
فإن هواءهم إذا كان ساماً، وماءهم الذي  
يستغيثون به حميماً، مع أن الهواء والماء  
من أبرد الأشياء وأنقعها، فما ظنك بنارهم،  
فكأنه قال: إن أبرد الأشياء لديهم أحراها، فما  
بالك بحالهم مع أحراها!<sup>(٢)</sup>.

وهم من شدة ما يلقونه من هذا السموات  
وذاك الحميم يفرغونه إلى الظل كما يفعل أهل  
الدنيا؛ ولكنهم يجدونه ﴿قَظَلٌ مِنْ يَخْشُونَ﴾<sup>(٣)</sup>  
أي: من دخان جهنم أسود شديد السواد<sup>(٤)</sup>.  
ووصف الله هذا الظل بأنه ﴿لَا يَأْرُو﴾ «أي:  
ليس طيب الهبوب، ولا حسن المنظر<sup>(٥)</sup>». والمقصود  
«أن هناك لهم والغم والحزن والشر الذي لا  
خير فيه؛ لأن نفي الصد إثبات لضيده»<sup>(٦)</sup>.

أما الذي أنزلهم هذا المنزل المشؤوم،  
وألقي بهم في هذا البلاء العظيم، فهو ترفهم  
في الحياة الدنيا ﴿إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ﴾<sup>(٧)</sup> أي:  
في الدنيا ﴿مُتَرَفِّينَ﴾<sup>(٨)</sup> أي: متعتمين في

(٦) التحرير والتنوير، ابن عاشور / ٢٩ / ٢٦٩.

(٧) زاد المسير، ابن الجوزي / ٤ / ٢٢٥.

(٨) التفسير القرآني للقرآن، عبد الكريم الخطيب  
/ ١٤ / ٧١٩.

(٩) تفسير القرآن العظيم، ابن كثير / ٨ / ٢٥٦.

(١) الجامع لأحكام القرآن، القرطبي / ١٧ / ٢١٣.  
(٢) تفسير المراغي / ٢٧ / ١٤١.

(٣) الجامع لأحكام القرآن، القرطبي / ١٧ / ٢١٣.

(٤) تيسير الكرييم الرحمن، السعدي / ١ / ٨٣٤.

(٥) تفسير القرآن العظيم، ابن كثير / ٧ / ٥٣٨.

الأنكال القيود، والجحيم وهو نار جهنم مقابل ما كانوا عليه من لذة الاستظلal والتبرد، والطعام ذو الغصة مقابل ما كانوا منهمكين فيه من أطعمتهم الهيئة من الشمرات والمطبوخات والصيد»<sup>(١)</sup>.

العذاب المعدّ للمترفين في الآخرة أمرًا أربعة:

**أولاً:** ﴿إِنَّ لَدِينَنَا أَنَّكَلًا﴾ أي: «إن لدينا لهؤلاء المكذبين بآياتنا قيودًا ثقيلة توضع في أرجلهم كما يفعل بال مجرمين في الدنيا إِذْلَالًا لَهُم﴾<sup>(٢)</sup>.

قال الشعبي: أترون أن الله تعالى جعل الأنكال في أرجل أهل النار خشية أن يهربوا؟ لا والله! ولكنهم إذا أرادوا أن يرتفعوا استفلت بهم﴾<sup>(٣)</sup>.

**ثانية:** ﴿وَجَحِيْسًا﴾ وهي السعير المضطربة.

**ثالثاً:** ﴿وَطَعَامًا ذَا عَصْبَةً﴾ قال ابن عباس: ينشب في الحلق فلا يدخل ولا يخرج<sup>(٤)</sup>.

**رابعاً:** ﴿وَعَذَابًا أَلِيمًا﴾ أي: موجعاً مفظعاً<sup>(٥)</sup>.

ومما يكشف عن شدة العذاب المعدّ لهم أن أجناس العذاب الأربع جاءت منكرة وذلك «لقصد تعظيمها وتهويتها»<sup>(٦)</sup>.

ويكفي أن نستحضر أن عذابهم في الآخرة أيضًا جاء مضاداً لأصول النعمة التي خولوها، فبطروا بها «فالأنكال مقابل كفرانهم بنعمة الصحة والمقدرة؛ لأن

(١) تفسير المراغي / ٢٩ / ١١٦.

(٢) الجامع لأحكام القرآن، القرطبي / ١٩ / ٤٦.

(٣) تفسير القرآن العظيم، ابن كثير / ٨ / ٢٥٦.

(٤) تيسير الكريم الرحمن، السعدي / ١ / ٨٩٣.

(٥) التحرير والتواتير، ابن عاشور / ٢٩ / ٢٧١.

(٦) المصدر السابق / ٢٩ / ٢٧١.